



Volunteer Application 義工申請表

PERSONAL INFORMATION 個人資料

Last Name 姓		First Name 名	
School Name & Counselor Name 學校名稱及學校輔導		Grade 年級 (minimum Sophomore in Fall)	Gender 性別 <input type="checkbox"/> Male 男 <input type="checkbox"/> Female 女
Home Address 住址			
Email Address 電子郵箱		Home Phone 家裏電話	Cell Phone 手機號碼
Allergies or other health issues 過敏或其他健康問題			

EMPLOYMENT/VOLUNTEER HISTORY 工作/義工經驗

Employer/ Organization 雇主/機構名稱	Address 地址	Position/Duties 職位	Phone No. 電話	Date (Start/End) 日期	Reason for Leaving 離職原因

1. Please state why you want to be a Volunteer with Agape Community Center (ACC):
請說明你為什麼想成為愛加倍社區中心 (ACC) 的義工：

2. What skills/talents are you able to contribute to ACC(such as Language, Computer, Photography, Audio/Video, Music Instrument, Social Skills):
你能為 ACC 提供的服務 (如語言、電腦、攝影、音頻/視頻、樂器、社交技巧)：

Application Statement 申請聲明:

I commit to fulfill all the responsibilities of a Volunteer for Agape Community Center. I understand that it is mandatory to attend all the orientation and regular meetings in order to help me to be a better volunteer. I promise to maintain a good attitude and follow all the guidelines required of a Volunteer.

我願意履行愛加倍社區中心義工所有的責任，參加所有的義工訓練及定期會議，努力成為一個好的義工。我承諾保持良好的態度，遵行義工手冊的規則。

Applicant's signature: _____
申請人簽名

Date: _____
日期

Check the boxes to indicate having read and acknowledged each statement and sign below.

請在每個空格內劃勾，表示您已閱讀並確認每項聲明，然後在下面簽名。

Have you been convicted of any felony or misdemeanor?

Yes 是 No 否

你是否曾被控犯任何重罪或輕罪，或有已成立之罪名？

If yes, please explain 若有，請說明：_____

- I understand and acknowledge that the Agape Community Center (ACC) is a Christian organization. As such, I will carry out my responsibilities in accordance with Christian values and behavior as dictated by the ACC Board of Directors.

我明白並承認，愛加倍社區中心(ACC)是一所基督教機構。因此，我會遵照 ACC 董事會的決定，按照基督教的價值觀和行為來執行我的職責。

- A Volunteer position with the Agape Community Center may require physical activity not limited to: constant supervision of children/adults, fast walking/running, lifting boxes/supplies, and standing for long periods of time. I am physically, mentally, and emotionally capable of performing these and similar activities.

作為愛加倍社區中心的義工，在督導兒童或/和成人時，可能需要快步走、跑、搬運重物和長時間站立，我的體能、精神和情感都能夠勝任。

- I hereby certify that all statements made in this application are true and complete to the best of my knowledge. I understand that any false, incomplete, or incorrect statement, regardless of when it is discovered, may result in my disqualification or dismissal from the Agape Community Center.

在此申請表上所作的全部聲明，都是真實的及完整的。若有任何虛假、不完整或不正確的聲明被揭露，將遭被取消資格。

Applicant's signature 申請人簽名: _____ Date 日期: _____

Note 備註:

1. All Adults (age 18 & over) who work with children must complete a background check.
所有從事兒童工作的成人（18 歲或以上），必須完成背景調查手續。
2. You may be required to submit personal references to complete your application process.
您可能會被要求提交 推薦人資料，以完成你的申請程序。

Parent/Guardian permission/consent required if Applicant is under 18 years old:

如果申請人是 18 歲以下，需要家長/監護人的許可/同意：

I give permission for _____ to participate in the activities of Agape Community Center (ACC) as a Volunteer. I understand ACC is not responsible for any losses, damages, injuries, illness or other casualties that may arise while volunteering at ACC or any activities associated with carrying out his/her responsibilities. I will not hold ACC liable in case any of the above should occur. I give permission to ACC to take full charge of any emergency in the event the below said person is unable to be reached.

我同意 _____ 參與成為愛加倍社區中心(ACC)的義工。我明白參加ACC義工服務的活動、或任何與職責相關的活動，若有任何損失、賠償、傷害、疾病或其他傷亡時，ACC 不承擔任何責任。任何上述事情發生時我不會向ACC追究責任。我同意ACC在任何緊急情況下未能接觸下述人士時，可對緊急事件作出全權處理。

Parent/Guardian Name 家長/監護簽名 _____ Date 日期 _____

Parent/Guardian Signature 家長/監護姓名 _____

Phone No. 電話: _____ Email Address 電子郵件: _____

AGAPELAND SUMMER PROGRAM - 2018
 Volunteer Commitment Schedule
 6/20/18 – 8/10/18

Please select volunteer times below *for full session of 8 weeks or partial session* and indicate first (1), second (2), and third (3) choice:

➤ **Volunteer Commitment:**

	Week 1-4	Week 5-8	Week 1-8
Early Care Volunteers 7:45 am - 9:00 am			
Classroom Volunteers 8:15 am - 1:00 pm			
Classroom Volunteers 12:45 pm – 6:00 pm			

Bathroom Volunteer

	Week 1-2	Week 3-4	Week 5-6	Week 7-8	Week 1-8
Support Volunteers 8:15 am - 1:00 pm					
Support Volunteers 12:45 pm - 6:00 pm					

In the event your preferred volunteer time slot is filled to capacity, AGAPELAND will discuss alternate volunteer times with you.

➤ **Volunteer Interview:**

April 15th, (Sunday) 1:00 pm – 4:00 pm _____ May 6th, (Sunday) 1:00 pm – 4:00 pm _____
 May 13th, (Sunday) 1:00 pm – 4:00 pm _____ May 20th, (Sunday) 1:00 pm - 4:00 pm _____

➤ **Volunteer Training: Mandatory**

June 18th, (Monday) 9:00 am – 2:00 pm

➤ **Volunteer Team Building: Mandatory**

June 19th, (Tuesday) 9:00 am – 2:00 pm

Please return completed application to:

**Agape Community Center
 378 - 18th Avenue, San Francisco, CA 94121**